



Česká televize
IČO: 00027383

a

CROWN –WSF spol. s r.o.
IČO: 63077931

SMLOUVA O FIREMNÍCH CENÁCH

č. 1093040/2101

Předmět smlouvy: zajištění firemních cen a podmínky rezervace

Cena, případně hodnota: neurčitelná hodnota

Datum uzavření: 21/12/2018

Tuto Smlouvu mezi sebou uzavírají tyto smluvní strany:

společnost **CROWN-WSF spol. s r.o.**, registrovaná u městského soudu v Praze, spisová značka C číslo 36559 identifikační číslo 63077931 se sídlem Štěpánská 40/623, 110 00 Praha 1, Česká Republika, (dále jen "HOTEL").

Reprezentující: [redacted] – působící na základě plné moci

a

společnost **Česká televize**, identifikační číslo 00027383, se sídlem Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4., (dále jen "SPOLEČNOST"), zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku.

Reprezentující: [redacted] Ředitel korporátních vztahů a komunikace

dále jednotlivě jen jako „Smluvní strana“ a společně jako „Smluvní strany“.

PREAMBULE

HOTEL působí jako Alcron Hotel Prague; a

SPOLEČNOST vykonává předmět podnikání v geografické oblasti, kde se nachází HOTEL. Předpokládá se, že SPOLEČNOST, její pobočky, jejich zaměstnanci, poradci, dodavatelé a hosté (dále jen „Hosté“) budou v daném místě poptávat větší objem ubytování na hotelových pokojích. HOTEL je připraven nabídnout SPOLEČNOSTI předem sjednané podmínky přenocování za účelem získání Hostů pro HOTEL.

Smluvní strany berou na vědomí zde obsažené závazky a ujednání a dohodly se na tomto znění Smlouvy:

Ceny

HOTEL se zavázal nabídnout SPOLEČNOSTI předem stanovené ceny za pokoje jen pro individuální hosty (dále jen „Firemní ceny“)

Měna: CZK

Termín (DD.MM.RRRR) (Všechna data zahrnují ubytování přes noc)			Pokoj CLASSIC		pokoj DELUXE	
			Jednolůžkový	Dvoulůžkový	Jednolůžkový	Dvoulůžkový
1/1/2019	-	31/3/2019	3400.-	3400.-	Na vyžádání	Na vyžádání
01/04/2019	-	31/12/2019	4500.-	4500.-	Na vyžádání	Na vyžádání

Snídaně :	Zahrnuto		Zahrnuto	
	Zahrnuto		Zahrnuto	
Wi-Fi Internet 400MB/ps:	Zahrnuto		Zahrnuto	
Benefity v rámci hotelového pobytu:	* Nespresso kávovar včetně kapslí * Vstup do fitness a sauny * Župany, pantofle, deštník * Vybrané TV programy z placené nabídky * Denně 2x 0,75 l láhev vody * Služba čištění obuvi		* Vše zahrnuté v ceně pokoje classic * Credit ve výši 1000,- Kč/ den pobytu pro občerstvení v Be Bop Baru * Větší velikost pokoje	

Volný pokoj: Podle volné kapacity

Parkování: 900 CZK/den, 100 CZK/hodina

Dřívější Check-in: Podle volné kapacity

Daně a další poplatky

Pozdější Check-out: Podle volné kapacity

DPH: 15 % Zahrnuto v ceně: ☐ Ano ☒ Ne

Kód firemních cen - CPC

HOTEL přiděluje tento kód zvýhodněných firemních cen – "CPC" - společnosti: **Česká televize**. Chtějí-li hosté využít výhod firemních cen, musí při rezervaci pokoje v HOTELU použít přidělený KÓD. Ten mohou využívat jen hosté cestující jménem SPOLEČNOSTI nebo jako host SPOLEČNOSTI. HOTEL je oprávněn požadovat doklad, že host je oprávněn použít KÓD. Zaměstnanci SPOLEČNOSTI a jejich poboček jsou oprávněni rezervovat si ubytování v HOTELU za firemní cenu pro rekreační účely.

PODMÍNKY

1. Postup při rezervaci

- 1.1. Rezervaci lze provést po internetu, e-mailem, faxem, telefonicky nebo případně prostřednictvím zajištěné cestovní kanceláře a při rezervaci se uvede KÓD. SPOLEČNOST náležitě poučí pobočky, zaměstnance a třetí osoby, které jsou případně oprávněny použít KÓD (tj. poradce, zástupce, dodavatele), o omezeních při používání KÓDU, a podnikne veškeré odpovídající kroky, aby zamezila jeho zneužití. SPOLEČNOST zajistí důvěrnost KÓDU a poučí své zaměstnance, pobočky a jiné příjemce KÓDU, aby udržovali KÓD v naprosté tajnosti.
- 1.2. HOTEL předá SPOLEČNOSTI a hostu konfirmační číslo ke každé rezervaci, bude-li pokoj v požadovaném termínu volný.
- 1.3. HOTEL je povinen držet všechny garantované rezervace až do 24:00 h místního času v den příjezdu.
- 1.4. Přihlášení je OD 15:00 h an odhlášení nejpozději ve 12:00 h místního času.
- 1.5. Použijí se všeobecné podmínky hotelových služeb HOTELU, není-li v této Smlouvě uvedeno něco jiného; Host platí za poskytnuté služby při odhlášení, není-li uvedeno něco jiného v okamžiku rezervace a nepotvrdí-li to HOTEL.

2. Postup při stornování

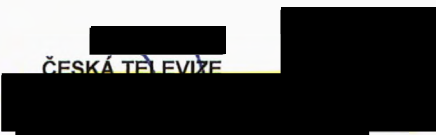
- 2.1. Rezervaci ubytování lze stornovat bez sankce nejpozději v 18:00 h místního času v den příjezdu, není-li v potvrzení rezervace uvedeno něco jiného.
- 2.2. Jestliže SPOLEČNOST nebo Host stornují rezervaci ubytování po daném termínu nebo se Host v HOTELU nepřihlásí v den příjezdu uvedený v potvrzení rezervace, má se za to, že se Host nedostavil, Host zaplatí HOTELU sankci odpovídající 100 % ceny za první noc podle podmínek rezervace uvedených v potvrzení rezervace, pokud nebude uvedeno jinak.
- 2.3. HOTEL si vyhrazuje právo pozměnit podmínky garantované rezervace, stornování a platby při zvláštních akcích (např. při veletrzích, vládních summitech apod.), přičemž zůstává v platnosti KÓD a HOTEL je povinen předem informovat SPOLEČNOST o těchto pozměněných podmínkách.

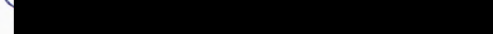
3. Platební podmínky

- 3.1 Z důvodu garance uhrazení pokoje budou hosté při příjezdu požádáni o předautorizaci debetní či kreditní karty při registraci.
- 3.2 Každý host je povinen uhradit účet hotelového pokoje před odjezdem.

- 3.3 V případě, že si SPOLEČNOST vyžaduje přímé účtování (fakturace), musí být vedena HOTELEM na tzv. Credit listu. Přímé účtování budeme klientovi garantovat na základě vyplněné žádosti o přímém účtování, doložením třech písemných referencí a schválení finančním oddělením HOTELU. V případě, že hotelový účet bude fakturován na SPOLEČNOST požaduje HOTEL písemnou objednávku předem před příjezdem hosta.
- 3.4 Všechny faktury vydané HOTELEM jsou splatné do 20 dnů od data vystavení. Pozdní platba po 20 denní lhůtě splatnosti je předmětem penále z prodlení ve výši 0,02 % za den.
- 4. Změny daní nebo jiných poplatků**
Jestliže se během trvání této Smlouvy změní daně uplatňované orgány státní správy a/nebo poplatky za služby obsažené ve Firemních cenách, pak se analogicky změní i Firemní ceny a tyto aktualizované Firemní ceny oznámí HOTEL SPOLEČNOSTI v písemné podobě. Aktualizované Firemní ceny platí ode dne uvedeného v oznámení, které HOTEL předá SPOLEČNOSTI, a to pro stávající rezervaci a všechny budoucí rezervace.
- 5. Odpovědnost**
5.1. Každá Smluvní strana nese plnou odpovědnost za neplnění nebo nesprávné plnění této Smlouvy touto Smluvní stranou. HOTEL nese odpovědnost za porušení smlouvy jen v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslného neplnění Smlouvy. Poruší-li tuto Smlouvu HOTEL, je povinen nahradit jen přímou škodu vyplývající z tohoto porušení smlouvy.
5.2. SPOLEČNOST je společně a nerozdílně s Hostem odpovědná za splnění Hostovy povinnosti hradit v souvislosti s použitím KÓDU.
- 6. Náležitá péče**
HOTEL prohlašuje, že zcela plní všechna příslušná nařízení v oblasti požární ochrany a bezpečnosti platná v daném místě; HOTEL provádí pravidelné revize svých technických instalací a procesů používaných k ochraně klientů a zajišťuje tak maximální bezpečnostní a hygienické standardy. HOTEL se zavazuje s přiměřeným předstihem informovat SPOLEČNOST o každé modernizaci nebo rekonstrukci prováděné v objektu HOTELU, která by mohla mít vliv na pohodlí hotelových hostů.
- 7. Vyšší moc**
7.1. V případě zásahu „vyšší moci“, kterou je každá situace mimo vliv kterékoliv Smluvní strany, např. každá nepředvídatelná událost, požár, povodeň, nepřízeň počasí, nemoc, výbuch, válka, ozbrojený konflikt, teroristický čin, demonstrace, občanský nepokoj, revoluce, blokáda, embargo, stávka, výluka, přerušení práce, pracovní nebo obchodní spor, činnost nebo nečinnost státu, požadavek státního orgánu nebo jakýkoli státní, úřední nebo regulační zásah, má každá Smluvní strana právo přerušit plnění této Smlouvy do té doby, kdy pominou okolnosti představující vyšší moc. HOTEL je oprávněn v písemném oznámení zaslaném Hostovi a zároveň v jednom vyhotovení také SPOLEČNOSTI zrušit každou potvrzenou Hostovu rezervaci termínu, který spadá do doby působení vyšší moci. Každá Smluvní strana však i přesto vynaloží přiměřené úsilí, aby zmírila následky situace, která představuje vyšší moc, např. aby přistoupila na náhradní dohodu.
7.2. Jestliže se kterákoliv Smluvní strana dozví o tom, že nastala situace představující vyšší moc nebo že by taková situace mohla nastat, neprodleně telefonicky a/nebo faxem vyrozumí druhou Smluvní stranu.
- 8. Duševní vlastnictví**
SPOLEČNOST výslovně bere na vědomí, že bez výslovného předchozího písemného souhlasu HOTELU nenabývá žádná práva na materiály, ochranné známky, obchodní značky, loga a označení HOTELU nebo subjektů, které udělují licenci ke značce HOTELU (dále jen „Alcron Hotel Prague“), ani na jiné údaje, data, databáze, software, design, název ani jiný materiál poskytnutý či vytvořený HOTELEM a ve vlastnictví HOTELU (dále jen „Materiály“). SPOLEČNOST bez předchozího písemného souhlasu HOTELU nepoužije žádné Materiály při žádné rozhlasové, televizní nebo internetové marketingové akci nebo reklamní kampani, přičemž Materiály také nelze použít na internetu ve spojení s placeným umístěním ve vyhledávacích, ve spojení s meta tagy, klíčovými slovy, odkazy a jinými prostředky, jejichž smyslem je ovlivňovat výsledky vyhledávání Materiálů na internetu. Každé porušení tohoto ustanovení umožňuje HOTELU ihned ukončit tuto Smlouvu, přičemž tím nejsou dotčena žádná jiná práva nebo možnosti nápravy, které může HOTEL mít vůči SPOLEČNOSTI.
- 9. Náhrada škody**
9.1. HOTEL ochrání SPOLEČNOST před každou přímou škodou, např. před penále, odvody, pokutami, výdaji, soudními výlohami a závazky, které SPOLEČNOSTI vzniknou, jsou-li důsledkem nesprávného plnění povinností HOTELU podle této Smlouvy. Nelze vyžadovat, aby HOTEL takto ochránil SPOLEČNOST, jestliže závazek, nárok, náklad, výdaj nebo škoda vyplývá z nedbalosti, úmyslného porušení povinností nebo zlé víry na straně SPOLEČNOSTI. HOTEL dále není povinen nahradit SPOLEČNOSTI škodu, která vznikne Hostu během pobytu v objektu HOTELU a kterou způsobí nesprávné plnění povinností HOTELU vyplývajících z dohody o hotelových službách uzavřené HOTELEM a Hostem v okamžiku rezervace.
- 10. Platnost smlouvy**
10.1. Smlouva se uzavírá do 31.12.2019 od účinnosti Smlouvy (dále jen „Doba trvání Smlouvy“).
10.2. Každá Smluvní strana je oprávněna předčasně ukončit tuto Smlouvu kvůli jejímu neplnění. Na základě písemného oznámení o neplnění Smlouvy zaslaného druhé Smluvní straně, v němž bude neplnění popsáno a v němž se bude požadovat náprava v přiměřené lhůtě. Jestliže neplnící Smluvní strana neodstraní neplnění do stanoveného termínu, v případě platební povinnosti pak do 10 (deseti) dnů od doručení oznámení o neplnění, zašle plnící Smluvní strana oznámení o ukončení Smlouvy, jehož doručením neplnící Smluvní straně bude ukončena tato Smlouva.
- 11. Závěrečná ustanovení**
11.1. Změny nebo dodatky této Smlouvy jsou platné jen tehdy, jsou-li v písemné podobě a podepsány oběma Smluvními stranami. Tato Smlouva nahrazuje veškerá předchozí jednání nebo ujednání a ruší veškeré předchozí dohody o předmětu této Smlouvy.
11.2. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní strany. Účinností pak tato Smlouva nabývá dnem jejího uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
11.3. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva, jakož i jednotlivé objednávky s hodnotou překračující 50.000,- Kč bez DPH podléhají povinnosti uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, přičemž uveřejnění smlouvy zajistí SPOLEČNOST.
11.4. Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu Smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
11.5. Obsah a existenci této Smlouvy udržují Smluvní strany v tajnosti, přičemž SPOLEČNOST je oprávněna sdělovat budoucím Hostům KÓD a Firemní ceny. Tato Smlouva se řídí právním řádem země, kde se nachází HOTEL. Veškeré spory, konflikty a požadavky vzniklé z této Smlouvy nebo v její souvislosti řeší Smluvní strany smírně. Jestliže Smluvní strany nedosáhnou shody, předloží se věc příslušnému soudu podle sídla HOTELU.

Smluvní strany na důkaz výše uvedených skutečností připojily ke Smlouvě svůj vlastnoruční podpis nebo podpis svých statutárních zástupců, a to ke dni uvedenému na prvním místě ve Smlouvě.

By: 
Name: 
Title: Ředitel korporátních vztahů a komunikace
Date: _____

By: 
Name: 
Title: 
Date: 21/12/2019

CROWN-WSF spol. s r.o.
Štěpánská 40/623, 110 00 Praha 1
IČO: 630 77 931

VOLLMACHT

Wir , unten unterzeichnete Crown-WSF spol. s r.o. mit Sitz in Prag 1, Štěpánská 40/623, IČO: 630 77 931, bevollmächtigen hermit Herrn

geboren [REDACTED] Personalausweis [REDACTED], Stellvertreter der Gesellschaft SAS Hotels A/S zu Rechtsleistungen in Zusammenhang mit der Leitung des Hotels Radisson SAS in der Štěpánská ulice 40, Prag 1, in Übereinstimmung und unter den Bedingung festgesetzt in Punkt 4.1 des Internationalen Managementvertrages zwischen unserer Gesellschaft und SAS Hotels A/S Danmark vom 7.5.1997.

PLNÁ MOC

My, níže podepsaná CROWN-WSF spol. s r.o. se sídlem v Praze 1, Štěpánská 40/623, IČO: 630 77 931, zplnomocňujeme tímto pana

narozeného dne [REDACTED] číslo OP: [REDACTED] zástupce společnosti SAS Hotels A/S k právním úkonům v souvislosti s vedením Hotelu Radisson SAS ve Štěpánské ulici č. 40 v Praze 1 v souladu s podmínkami stanovenými v bodě 4.1. Mezinárodní manažerské smlouvy mezi naší společností a SAS Hotels A/S Danmark ze dne 7.5.1997.

PLNÁ MOC přejímá
21.2007

Číslo položky ověřovací knihy: Q -

V Praze dne 2. 7. 2006

prokázal totožnost úředním průkazem a
vlastnoručně podepsal před notářkou
tuto listinu:

(Notář provedením legalizace
neodpovídá za obsah listiny.)

ena 1, V Jmé 1

Gebührenfrei, dient ausschliesslich zur Vorlage im Ausland

B.R.Z. 1528/2006/Be

Die Echtheit der vorstehenden Unterschrift des Herrn Generaldirektor Magister
[REDACTED]
(eintausendneunhundertzweiundfünfzig), als Geschäftsführer der CROWN-WSF
spol. s.r.o., mit dem Sitz in Prag, Tschechische Republik, und der Geschäftsanschrift
110 00 Praha 1, Stepanska 40/623, wird bestätigt. -----

WIEN, am elften Dezember zweitausendsechs. -----

[REDACTED]



als Substitut des öffentlichen Notars
[REDACTED]
mit dem Wohnsitz in Klosterneuburg-NÖ

[REDACTED]

